

EXTERNO (Para distribución general)
Indice AI: EUR 46/79/91/s

AU 404/91

21 de noviembre de 1991

Distr: AU/SC

Temor de ejecución inminente

URSS: Nikolay Alexandrovich KOVALYOV

=====
=

Amnistía Internacional siente preocupación porque Nikolay Kovalyov, condenado a muerte en la Federación Rusa, puede ser ejecutado en cualquier momento.

Fue condenado a muerte el 20 de diciembre de 1989 por el Tribunal Regional de Sakhalinsk después de ser declarado culpable de violación y asesinato. El Tribunal Supremo de la Federación rusa confirmó la sentencia de muerte, y el Soviet Supremo de la república rechazó una petición de clemencia. El caso pasó después a la Fiscalía, que ordenó un aplazamiento de la ejecución mientras se llevaba a cabo una revisión judicial del caso. No obstante, el 9 de noviembre la Fiscalía anunció que había decidido mantener la sentencia de muerte. Después, Amnistía Internacional ha sabido que la principal testigo de la acusación ha desmentido su testimonio que, según informes, dijo había sido extraído mediante presiones.

A pesar de que las vistas de clemencia no son un derecho automático, en el pasado las sentencias de muerte aprobadas por las repúblicas pasaban a la Comisión de Clemencia de la URSS, que tomaba la decisión final. Con la cambiante situación política de la URSS parece, sin embargo, que ahora la última decisión depende de las autoridades judiciales de la república y no de las federales. Puesto que el Soviet Supremo de la Federación Rusa ya ha rechazado la petición de clemencia de Nikolay Kovalyov, Amnistía Internacional teme que pueda ser ejecutado en cualquier momento.

Amnistía Internacional se opone a la pena de muerte en todos los casos sin excepción, por considerarla una violación del derecho a la vida y del derecho de toda persona a no ser sometida a tratos o penas crueles, inhumanos o degradantes, tal como proclama la Declaración Universal de Derechos Humanos. Amnistía Internacional hace un llamamiento al presidente de la URSS para que conmute la pena de muerte impuesta a Nikolay Kovalyov.

ACCIONES RECOMENDADAS: Telegramas, llamadas telefónicas, cartas urgentes y cartas por vía aérea:

-pidiendo que se conmute la sentencia de muerte impuesta a Nikolay Aleksandrovich Kovalyov;

-instando a que se aplacen todas las sentencias de muerte y ejecuciones en la Federación Rusa.

LLAMAMIENTOS A:

1. Presidente de la Federación Rusa, Boris Yeltsin:
SSSR, RSFSR
103274 Moskva
Krasnopresnenskaya nab. 2
Prezidentu RSFSR
YELTSINU B.N.
Telegrams: SSSR, 103274 Moskva, Prezidentu RSFSR
Yeltsinu B.N.

[Tratamiento: Señor Presidente Yeltsin]

2. Presidente de la Comisión de Clemencia del Soviet Supremo de Federación Rusa
Nikolay Trofimovich Vedernikov:
SSSR, RSFSR
Moskva
Dom sovetov RSFSR
Predsedatelyu Komissii Prezidiuma
VS RSFSR po voprosam pomilovaniya
Vedernikovu N.T.
Telegrams: SSSR, Moskva, Dom sovetov RSFSR, Predsedatelyu
komissii po pomilovaniya, Vedernikovu N.T.
Telephone: + 7 095 205 99 85

[Tratamiento: Señor Presidente Vedernikov]

3. Presidente de la Comisión de Clemencia del Soviet Supremo de la URSS,
Nikolay Semyonovich GLAZKOV:
SSSR, RSFSR
g. Moskva
Komissiya po voprosam pomilovaniya
Prezidiuma Verkhovnogo Soveta SSSR
Predsedatelyu GLAZKOVU N.S.
Telegrams: SSSR, Moskva, Komissiya po voprosam
pomilovaniya prezidiuma VS SSSR, Predsedatelyu
GLAZKOVU N.S.
Telephone: + 7 095 291 73 55

(Tratamiento: Señor Presidente Glazkov)

COPIES TO:

1. Presidente del Tribunal Supremo de la URSS, Yevgeny
Aleksyevich SMOLENTSEV:
SSSR, RSFSR
121260 Moskva
ul. Vorovskogo, 15
Verkhovny Sud SSSR
Predsedatelyu SMOLENTSEVU Ye.A.

2. Fiscal General de la Federación Rusa, General Valentin
STEPANKOV:
SSSR, RSFSR
103760 Moskva K-31
Kuznetsky most, 13
Prokuratura RSFSR
Prokuroru Gen. STEPANKOVU V.G

3. Presidente del Comité de Derechos Humanos del Soviet Supremo
de la Federación Rusa, Sergey KOVALYOV:
SSSR, RSFSR
103274 Moskva
Krasnopresnenskaya nab., 2
Komitet po pravam cheloveka pri
Verkhovnom Sovete RSFSR
Predsedatelyu KOVALYOVU S.A.

4. Svetlana Orlik, periodista del diario soviético
Komsomolskaya Pravda:
SSSR, RSFSR
125865 Moskva
ul. "Pravdy", 24
Komsomolskaya pravda
Orlik Svetlane

y a la representación diplomática de la URSS en el país del remitente.

SE RUEGA ENVIEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de la Sección si los envían después del 2 de enero de 1992.